

Regards sur

 **FOCAL**

At a glance

LE SON FOCAL

Vous venez d'acquérir un produit Focal : nous vous en remercions et vous souhaitons la bienvenue dans notre univers de musique et d'émotions. Innovation, tradition, performance et plaisir sont nos valeurs. Où que vous soyez, notre unique objectif est de vous offrir un son d'exception.

THE FOCAL SOUND

You have just purchased a Focal product. We would like to thank you and welcome you to our world, a world of music and emotions. Our key values are innovation, tradition, performance and pleasure. Wherever you are, our only aim is to bring you exceptional sound from our solutions.

LES COLLECTIONS FOCAL

Mêlant performances et design, les collections Focal sont un éveil aux émotions à travers la qualité ultime d'écoute qu'elles offrent. Et ce, partout: à la maison avec des enceintes acoustiques et intégrées, des systèmes Home Cinéma et des casques ouverts ; en déplacement avec des casques fermés et des kits automobiles ; en studio avec des moniteurs pour les professionnels ; et même en mer avec des solutions dédiées aux yachts.

FOCAL COLLECTIONS

Combining performance and design, Focal's collections are a revelation, awakening the emotions through a supreme listening experience. And it doesn't matter where you are. At home with traditional and in-wall/in-ceiling loudspeakers, Home Cinema systems and open-back headphones; on the go with closed-back headphones and in-car kits; in the studio with professional monitors; and even at sea with specialist yacht solutions.



Home Collection



Motorities Collection



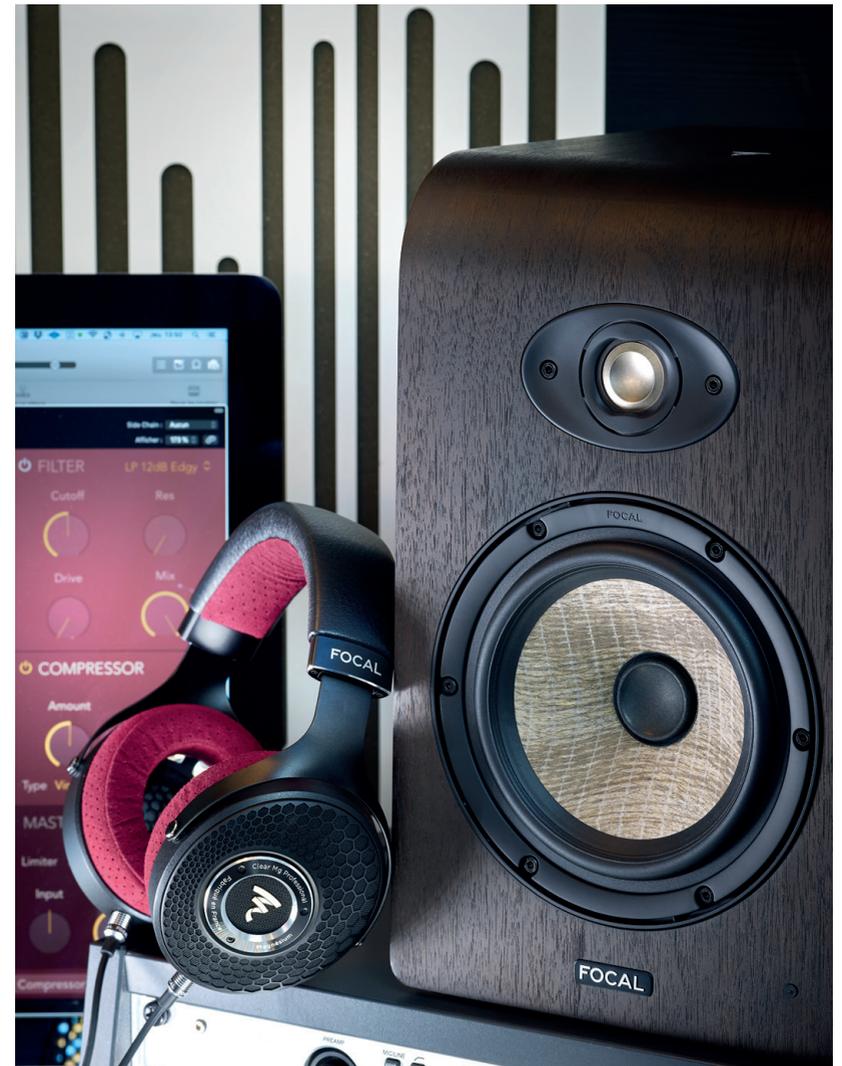
Professional Collection

INNOVATION

Nos produits se démarquent par leurs technologies brevetées exclusives - vous ne les trouverez nulle part ailleurs -, mais aussi par la façon dont ils ont été pensés et conçus par nos ingénieurs acousticiens. Dans nos ateliers se côtoient réalisations artisanales et techniques de pointe au service de l'audio. Nous cultivons la rigueur, l'inventivité et la précision qui nous mènent à l'excellence.

INNOVATION

Our products stand apart for their exclusive patented technologies - you won't find them anywhere else - as well as for the way in which they have been designed and created by our sound engineers. Our workshops are places where handcrafted creations sit alongside cutting-edge techniques, all in the name of audio. We cultivate fine-tuning and precision, which is what makes us excellent.



EXCELLENCE

Réaliser les meilleures solutions pour offrir une expérience d'écoute absolue ; telle est la singularité de notre offre. Nous vous proposons un produit uniquement si nous sommes persuadés qu'il sera une référence dans sa catégorie. Notre savoir-faire en acoustique, associé à la maîtrise de notre fabrication, nous permet de présenter des produits uniques.

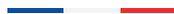
EXCELLENCE

Our distinction is to create the very best solutions that deliver the ultimate listening experience. We will only offer you a product if we are convinced that it will be the gold standard in its category. Our expertise in acoustics combined with complete control over our manufacturing process is what enables us to present unique products.



MANUFACTURÉ EN FRANCE

Depuis 1979, l'histoire de Focal s'écrit chaque jour avec des hommes et des femmes aux savoir-faire uniques. Nous sommes fiers de fabriquer nos produits d'exception dans nos ateliers de production à Saint-Étienne et d'ébénisterie à Bourbon-Lancy. Nous honorons chaque jour cet héritage singulier qui nous vaut aujourd'hui de compter parmi les Entreprises du Patrimoine Vivant français et d'être reconnus mondialement.



HANDCRAFTED IN FRANCE

Founded in 1979, Focal continues to write its own history each day, driven by men and women whom possess unique know-how. We are proud to manufacture exceptional products in our production workshops in Saint-Étienne and cabinetry workshops in Bourbon-Lancy, France. Every day we honour this exclusive heritage, which has afforded us certification as a French Living Heritage Company and recognition worldwide.



UTOPIA

Symboles de l'exception Focal, les lignes Utopia incarnent « l'impossible rendu possible ». L'histoire est née en 1995, avec Grande Utopia. Pari technologique, concentré d'innovations et démesure esthétique, cette enceinte donnera naissance à toute une génération de produits unanimement salués par la presse internationale. Aujourd'hui, l'enceinte acoustique Grande Utopia EM Evo, le casque Utopia, la ligne Utopia M pour l'automobile et les enceintes intégrées 1000 Series Utopia incarnent plus que tout l'excellence Focal.

UTOPIA

Symbolic of Focal exceptionalism, our Utopia lines embody 'the impossible made possible'. The story began in 1995, with Grande Utopia. A technological gamble, packed with innovations and with audacious styling, this loudspeaker would give rise to an entire generation of products universally acclaimed by the international press. Today, the Grande Utopia EM Evo hi-fi loudspeakers, Utopia headphones, the Utopia M line for vehicles and the 1000 Series Utopia integrated loudspeakers embody Focal excellence.



VERVENT AUDIO

Afin de vous offrir une expérience totale, Focal et Naim Audio - marque anglaise leader en électronique de pointe - sont unies au sein du groupe Vervent Audio. Nous travaillons main dans la main pour vous proposer une gamme de produits complémentaires. Nos solutions audio incarnent ce mélange de haute technologie et d'artisanat de luxe. Au cours des dernières années, nous avons accompli ensemble ce que nos marques n'auraient jamais pu réaliser séparément.

VERVENT AUDIO

Focal and Naim Audio — renowned, cutting-edge English hi-fi brand — have been working together as part of the Vervent Audio group to offer you a complete experience. We work hand-in-hand to offer you a range of complementary products. Our audio solutions perfectly embody this combination of high technology and luxury craftsmanship. Together, we have accomplished things in recent years that our brands would never have been able to achieve on their own.

